

Caractéristiques techniques

Puissance : 5 W

Sortie USB : 5 V / 1,0 A



Déchets électriques

A sa mise au rebut, l'élimination conforme de l'appareil est à la charge de l'utilisateur. Respectez les dispositions légales applicables de votre pays. L'appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères. Dans le cadre de la directive CE relative à l'élimination des appareils électriques et électroniques usagés, l'appareil est pris en charge gratuitement par les points de collecte communaux ou les entreprises de traitement des déchets spéciaux, ou peut être remis à un revendeur proposant un service de reprise. L'élimination conforme sert à la protection de l'environnement et prévient les éventuels effets nocifs sur l'être humain et l'environnement.



Marque CE / Déclaration de conformité CE

La société Albert KERBL GmbH déclare par la présente que le produit/l'appareil décrit dans le présent mode d'emploi est en e conformité avec les exigences et autres dispositions applicables des directives La marque CE indique que les directives de l'Union Européenne sont satisfaites.



(EN) UV insect trap with fan

The insect killer is used to attract the flying insects by black light, such as flies, mosquitoes, and other flying insects, and then the built-in drawing fan can suck-in the insects and air drying them to death.

The insect killer series have thin and modern style, high efficiency and safety, with non-rust, cracked or fade surface.

The special designed UVA lamp (ultra-violet ray) is completely harmless to human bodies and pets.

Outer shell protects human from touching the fan.

No chemicals involved in it, no fumes, no smell, no sprays, no mess, and pollution free.

The insect killer series is ideal for indoor use, such as houses, bedrooms, and so on.

WARNINGS

The appliance is not to be used in locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

WARNING: The lamps in this appliance cannot be replaced. Scrapthe appliance when the lamps cease to operate.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agentor similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children

without supervision.

Check the local voltage before working. Never put objects inside the fan while working.

Never remove any fixed part of the appliance to make any internal adjustment to avoid injury. If the supply cord, or other part of appliance is damaged, the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons must replace it in order to avoid a hazard.

Unplug the appliance before cleaning. Use suitable brush to clean the collection box and throw away the bodies of insects on the collection box every week. Be sure to cut off electricity when cleaning and repairing the machine.

Do not wash the appliance by water or place it in the rain.

Do not use in inflammable and/or explosive places and alike.

The appliance is not suitable for use in garages, stables and alike.

Repair should be carried out by the manufacturer or qualified electricians.

Make sure the appliance conforms to your local voltage and frequency.

The insect killer is to be kept out of reach of children.

The appliance is for indoor use only. The appliance is not suitable for use in barns, stables and similar locations. The appliance is not to be used in locationswhere flammable vapors or explosive dusts are likely to exist. Place or mounththe appliance on a place where children can't reach. (≥2,0 m)



Electronic scrap

Disposing of this device after its service life is the responsibility of the operator. Please consult the valid national regulations. The device must not be disposed of in household waste. In accordance with the stipulations of the EU Directive on the Disposal of Electrical and Electronic Devices, the device can be disposed of free of charge at the local waste collection or recycling centre. Alternatively, it can be returned to retailers who offer a collection service. The proper disposal helps to ensure environmental protection and prevents any adverse effects on human health and the environment.



CE/UKCA-conformity declaration

Albert KERBL GmbH hereby declares that the product / device described in these instructions complies with the fundamental requirements and other relevant stipulations and regulations. The CE-/UKCA-mark confirms compliance with the Directives of the European Union or the relevant UK legislation.



(IT) Trappola UV per insetti con ventola

Informazioni generali

L'elettrosterminatore si utilizza per attrarre insetti volanti come mosche, zanzare e altri con una luce nera. La ventola aspirante integrata può quindi aspirare gli insetti e seccarli all'aria fino alla loro morte.

La lampada UVA appositamente sviluppata (raggi ultravioletti) è totalmente innocua per le persone e gli animali domestici.

L'involucro esterno protegge le persone dal contatto con la ventola.

Totale assenza di prodotti chimici, vapori, odori, spray, sporczia o inquinamento ambientale.

La serie di elettrosterminatori è perfetta per l'impiego in ambienti chiusi come case, camere da letto, ecc.

L'apparecchio deve essere posizionato o montato in un punto non raggiungibile dai bambini. (≥2,0 m)

AVVERTENZE

L'apparecchio non può essere utilizzato in luoghi in cui possono essere presenti vapori infiammabili o polvere esplosiva.

Questo apparecchio non è destinato a essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza e cono- scenze, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o siano state istruite da quest'ultima riguardo all'uso dell'apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

ATTENZIONE: Le lampade di questo apparecchio non possono essere sostituite. Quando le lampade smettono di funzionare, l'apparecchio deve essere smaltito.

Verificare la tensione locale prima dell'uso. Non inserire oggetti nella ventola mentre è in funzione.

Per evitare le lesioni, non rimuovere mai le parti fisse dell'apparecchio per eseguire regolazioni interne.

Se il cavo di alimentazione o un altro elemento dell'apparecchio sono danneggiati, devono essere sostituiti dal produttore, dal suo servizio clienti o da persone con qualifica analoga, per evitare i rischi.

Manutenzione

Staccare la spina dalla presa elettrica prima della pulizia. Pulire il recipiente di raccolta con una spazzola adata e gettare via i corpi degli insetti presenti nel contenitore una volta alla settimana.

Non lavare l'apparecchio con acqua e non esporto alla pioggia.

L'apparecchio non è adatto all'uso in garage, stalle e simili.

Le riparazioni possono essere eseguite solo dal produttore o da elettricisti qualificati.

Accertarsi che l'apparecchio corrisponda alla tensione e alla frequenza locali.

Conservare l'elettrosterminatore fuori dalla portata dei bambini.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti chiusi.

Dati tecnici

Puiscia: 5 W

Uscita USB: 5 V / 1,0 A



Rifiuti elettronici

L'operatore è responsabile del corretto smaltimento dell'apparecchio alla fine del suo ciclo di vita. Fare riferimento alle norme vigenti nei singoli paesi. Non gettare l'apparecchio tra i rifiuti domestici. Nell'ambito della direttiva europea sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete, l'apparecchio deve essere conferito gratuitamente presso i centri di raccolta comunali o i servizi di smaltimento rifiuti. In alternativa può essere riconsegnato ai rivenditori specializzati che offrono questo tipo di servizio. Lo smaltimento corretto rappresenta una tutela dell'ambiente e contribuisce a prevenire ripercussioni dannose su uomo e ambiente.



Marchio CE / dichiarazione di conformità CE

La Albert KERBL GmbH dichiara che il prodotto/l'apparecchio descritto in queste istruzioni è conforme ai requisiti fondamentali e alle ulteriori disposizioni e direttive pertinenti. Il marchio CE indica che sono state soddisfatte le direttive dell'Unione Europea.



(NL) Uv-insectenvall met ventilator

Algemeen

De insectenvall wordt gebruikt om vliegende insecten zoals vliegen, muggen en andere vliegende insecten met uv-licht te lokken. Vervolgens kan de geïntegreerde zuigventilator de insecten inzuigen en ze aan de lucht laten drogen, totdat ze doodgaan.

De speciaal ontwikkelde uv-a lamp (ultraviolette straling) is voor mensen en huisdieren onschadelijk.

De behuizing voorkomt dat de ventilator kan worden aangeraakt.

Geen chemicaliën, geen dampen, geen geur, geen sprays, geen vuil en geen milieuvervuiling.

De serie insectenvallen is ideaal voor gebruik binnenshuis, bijv. in huizen, slaapkamers enz. Plaats of monteer het apparaat op een plek die ontoegankelijk is voor kinderen. (≥2,0 m)

WAARSCHUWINGEN

Het apparaat mag niet op plaatsen worden gebruikt waar ontvlambare dampen of explosieve stoffen aanwezig kunnen zijn.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door mensen (en kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of indien ze zijn geïnstrueerd in het correcte gebruik van het apparaat.

Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.

WAARSCHUWING: De lampen in dit apparaat kunnen niet worden vervangen. Verwijder het apparaat als de lampen niet meer werken.

Controleer voor de werkzaamheden de lokale netspanning. Plaats tijdens het gebruik geen voorwerpen in de ventilator.

Verwijder nooit vaste onderdelen van het apparaat om interne instellingen uit te voeren om letsel te voorkomen.

Als de netkabel of een ander onderdeel van het apparaat beschadigd is, moet het door de fabrikant, de klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerd persoon worden vervangen om risico's te voorkomen.

Onderhoud

Trek voor de reiniging de stekker uit het stopcontact. Reinig het opvangreservoir met een geschikte borstel en leeg het opvangreservoir met dode insecten elke week.

Was het apparaat niet af met water en stel het niet bloot aan regen.

Het apparaat is niet geschikt voor gebruik in garages, stallen en dergelijke.

Reparaties mogen alleen door de fabrikant of gekwalificeerde elektriciens worden uitgevoerd.

Zorg ervoor dat het apparaat geschikt is voor de plaatselijke netspanning en frequentie.

Bewaar de insectenvall buiten de reikwijdte van kinderen.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Technische gegevens

Vermogen: 5 W

USB-uitgang: 5 V / 1,0 A



Elektronisch afval

De correcte verwijdering van het apparaat na de functionaliteit ervan is plicht van de exploitant. Houd u aan de in uw land geldende voorschriften. Het apparaat mag niet met het huishoudelijk afval worden afgevoerd. In het kader van de EG-richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur wordt het apparaat kostenloos ontvangen bij verzamelpunten voor elektronisch afval of kan het apparaat worden geretourneerd aan vakhandel die een terugname-service aanbieden. De juiste afvoer van het product dient de bescherming van het milieu en voorkomt mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu.



Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Albert KERBL GmbH, dat het product/apparaat dat wordt beschreven in deze handleiding in overeenstemming is met de fundamentele eisen en is de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/35/EU. Het CE-merk staat voor de vulling van de richtlijnen van de Europese Unie. De conformiteitsverkla- ring kunt u vinden op het volgende internetadres: www.kerbl.com



(PL) Pułapka UV na owady z wentylatorem

Informacje ogólne

Pułapka na owady służy do przyciągania latających owadów, takich jak muchy, komary i inne latające owady za pomocą czarnego światła. Następnie wbudowany wentylator wysysa owady i suszy je na powietrzu, aż zginą.

Specjalnie opracowana lampka UVA (promieniowanie ultrafioletowe) jest zupełnie bezpieczna dla ludzi i zwierząt domowych.

Zewnętrzna osłona chroni człowieka przed dotknięciem wentylatora.

Bez chemikaliów, bez oparów, bez zapachu, bez sprayów, bez brudu i bez zanieczyszczenia środowiska.

Seria pułapek na owady idealnie nadaje się do stosowania w pomieszczeniach, np. w domach, sypialniach itp.

Urządzenie należy umieścić lub zamontować w miejscu niedostępnym dla dzieci. (≥2,0 m)

OSTRZEŻENIA

Urządzenia nie wolno używać w miejscach, w których mogą występować łatwopalne opary lub wybuchowy pył.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Należy sprawować nadzór nad dziećmi, aby zapewnić, że nie bawią się urządzeniem.

OSTRZEŻENIE: W tym urządzeniu nie można wymieniać żarówek. Jeśli żarówki nie działają, należy zutilizować urządzenie.

Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić lokalne napięcie. Nie wkładać do wentylatora żadnych przedmiotów, gdy pracuje.

Nigdy nie usuwać stałych części urządzenia, aby dokonać wewnętrznych ustawień. Pozwoli to uniknąć obrażeń ciała.

Jeśli kabel sieciowy lub inna część urządzenia są uszkodzone, należy zlecić wymianę producentowi, jego działowi obsługi klienta lub osobom o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożeń.

Konserwacja

Przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnąć wtyczkę z gniazda. Pojemnik zbiorczy czyścić odpowiednią szcztotką i co tydzień wyrzucać nagromadzone owady z pojemnika zbiorczego.

Nie myć urządzenia wodą i nie wystawiać go na deszcz.

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w garażach, stajniach itp.

Naprawy mogą być przeprowadzane tylko przez producenta lub wykwalifikowanych elektryków.

Upewnić się, że urządzenie odpowiada lokalnemu napięciu i częstotliwości.

Pułapek na owady należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Dane techniczne

Moc: 5 W

Gniazdo USB: 5 V / 1,0 A



Złom elektryczny

Za prawidłową uтиlizację urządzenia po zakończeniu jego użytkowania odpowiedzialny jest jego użytkownik. Należy przestrzegać przepisów obowiązujących w kraju użytkownika. Urządzenia nie wolno wyrzucać do zwykłego kubła na odpady. Zgodnie z wtycznymi UE dotyczącymi uтиlizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych, urządzenie można bezpłatnie oddać do miejscowego punktu zbiorczego lub punktu przyjmującego materiały do recyklingu albo oddać do sklepu specjalistycznego oferującego usługi w zakresie przyjmowania zwrotów. Prawidłowa uтиlizacja służy ochronie środowiska i zapobiega możliwemu powstawaniu skutków niepożądanych dla ludzi i zwierząt.



Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Albert KERBL GmbH oświadcza, że produkt/urządzenie opisane w niniejszej instrukcji odpowiada podstawowym wymogom oraz pozostałym, właściwym wtycznym dyrektywy 2014/35/UE. Znak CE poświadcza spełnienie wymogów dyrektyw Unii Europejskiej. Deklaracja zgodności znajduje się pod adre- sem: www.kerbl.com

(DA) UV-insektfælde med ventilator

Generelle oplysninger

Insektdræberen bruges til at tiltrække flyvende insekter som fluer, myg og andre flyvende insekter ved hjælp af sort lys. Den indbyggede sugeventilator kan derefter suge in- sekterne ind og tørre dem i luften, indtil de dør.

Den specialudviklede UVA-lampe (ultraviolet stråling) er helt uskadelig for mennesker og kæledyr.

Det ydre kabinet beskytter mennesker mod at røre ved ventilatoren.

Ingen kemikalier, ingen dampe, ingen lugt, ingen spray, intet snavs og ingen miljøforurening.

Insektdræber-serien er ideel til brug indendørs, f.eks. i huse, soveværelser osv.

Placér eller monter produktet et sted uden for børns rækkevidde. (≥2,0 m)

ADVARSLER

Apparatet må ikke bruges på steder, hvor der kan forekomme brandfarlige dampe eller eksplosivt stav.

Dette produkt er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller de er blevet instrueret i brugen af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

ADVARSEL: Pærerne i dette produkt kan ikke udskiftes. Bortskaf produktet, hvis pærerne ikke virker længere.

Kontroller den lokale spænding, før arbejdet påbegyndes. Før ikke genstænde i ventilatoren, når produktet er i brug.

For at undgå skader må du aldrig fjerne faste dele af produktet for at foretage indvendige justeringer.

Hvis netkablet eller en anden del af produktet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes kundeservicecenter eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

Vedligeholdelse

Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring. Rengør opsamlingsbeholderen med en passende børste, og smid de døde insekter i opsamlingsbeholderen ud hver uge.

Vask ikke produktet med vand, og placer det ikke ude i regnen.

Produktet er ikke egnet til brug i garager, stalde og lignende.

Reparationer må kun udføres af producenten eller kvalificerede elektrikere.

Sikr dig, at produktet opfylder de lokale krav til spænding og frekvens.

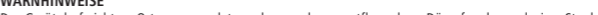
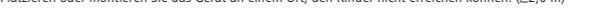
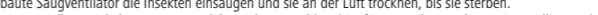
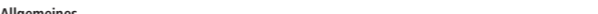
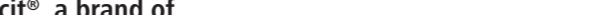
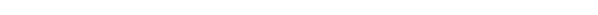
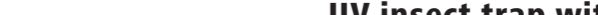
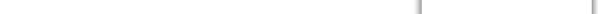
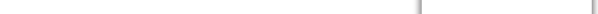
Insektdræberen skal opbevares utilgængeligt for børn.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Tekniske data

Effekt: 5 W

USB-udgang: 5 V / 1,0 A



El-affald
Når apparatet er udtjent, påhviler det den driftsansvarlige at bortskaffe det miljømæssigt korrekt. Overhold de relevante forskrifter i dit land. Apparatet må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Iht. EU-direktiv om bortskaffelse af elektriske og elektroniske apparater modtager de kommunale indsamlingssteder eller genbrugsstationer apparatet gratis. Det kan også afleveres i specialforretninger, der yder den service, at de modtager udslidte apparater. En korrekt bortskaffelse er til gavn for miljøet og forhindrer mulige skadelige virkninger på menneske og miljø.

CE

Oversensstemmelseerklæring

Herved erklærer Albert KERBL GmbH, at det produkt/apparat, der er beskrevet i denne manual, er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/35/EU. CE-mærket står for overholdelse af Den Europæiske Unions direktiver. Oversensstemmelseerklæringen kan findes på følgende internetadresse: www.kerbl.com

ES

(ES) Trampa de insectos UV con ventilador

Información general

El eliminador de insectos se utiliza para atraer a insectos voladores, como las moscas o los mosquitos, y otros insectos voladores a través de la luz negra. Una vez atraídos, el ventilador de aspiración integrado aspira a los insectos y los seca al aire hasta que mueren. La lámpara UVA (radiación ultravioleta) de desarrollo específico es totalmente inofensiva tanto para las personas como las mascotas.

La cubierta exterior evita que las personas toquen el ventilador.

Sin químicos, sin vapores, sin olores, sin aerosoles, sin suciedad y sin contaminación medioambiental.

La serie de eliminadores de insectos es ideal para usarla en espacios interior como, por ejemplo, hogares, dormitorios, etc.

Coloque o monte el aparato en un lugar que no puedan alcanzar los niños. (≥ 2,0 m)

ADVERTENCIAS

El aparato no debe usarse en lugares donde pueda haber vapores inflamables o polvo explosivo.

Este aparato no está concebido para ser usado por personas (incluidos los niños) con habilidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o por personas con falta de experien-cia o conocimientos, salvo que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucción sobre el uso del aparato.

Asimismo, se debería vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

AVISO: no pueden sustituirse las lámparas de este aparato. Deseche el aparato cuando las lámparas hayan dejado de funcionar.

Compruebe la tensión local antes de usar el aparato. No ponga objetos dentro del ventilador mientras esté en funcionamiento.

Nunca retire piezas fijas del aparato para hacer ajustes internos, ya que podría sufrir lesiones.

Si el cable de alimentación u otra pieza del aparato resulta dañado, dicha pieza deberá ser sustituida por el fabricante, su servicio al cliente o una persona de similar cualificaci-ón para evitar peligros.

Mantenimiento

Antes de limpiar el aparato, retire el enchufe de la toma de corriente. Limpie el recipiente colector con un cepillo adecuado y tire los insectos presentes en el recipiente colector una vez a la semana.

No lave el aparato con agua y no lo coloque bajo la lluvia.

El aparato no es adecuado para usarse en garajes, establos ni lugares similares.

Los trabajos de reparación solo deben ser realizados por el fabricante o un electricista cualificado.

Asegúrese de que el aparato es adecuado para la tensión y frecuencia locales.

Guarde el eliminador de insectos fuera del alcance de los niños.

El aparato está concebido para usarse exclusivamente en espacios interiores.

Datos técnicos

Potencia: 5 W

Salida USB: 5 V / 1,0 A

Chatarra eléctrica

La eliminación adecuada del aparato después de su buen funcionamiento es competencia del usuario. Observe las directivas correspondientes de su país. El aparato no debe eliminarse junto a la basura doméstica. En el marco de la directiva europea relativa a la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, el aparato se puede entregar en los puntos de recogida comunales o instalaciones de reciclaje de forma gratuita, o bien, se puede entregar en los comercios especializados que ofrezcan un servicio de retirada. La eliminación correcta de residuos protege el medio ambiente y evita repercusiones nocivas para las personas y medio ambiente.

CE

Marcado CE / Declaración de conformidad CE

Por la presente, la empresa Albert KERBL GmbH declara que el producto/aparato descrito en estas instrucciones cumple con los requisitos esenciales, así como con las demás disposiciones y directivas correspondientes. El marcado CE certifica el cumplimiento de las directivas de la Unión Europea.

SV

(SV) UV-insektsfälla med fläkt

Allmänt

Insektsbekämparen används för att locka till sig flugor, myggor och andra flygande insekter med hjälp av UV-ljus. Den inbyggda sugfläkten kan sedan suga in insekterna och torka dem i luften tills de dör.

Den specialutvecklade UVA-lampan (ultraviolett strålning) är helt ofarlig för människor och husdjur.

Det yttre höljets skyddar personer från att vidröra fläkten.

Inga kemikalier, ångor, lukter, sprayer, smuts eller miljöförureningar.

Serien med insektsbekämpare är perfekt för användning inomhus, t.ex. i hus, sovrum etc.

Placera eller montera enheten på en plats som är oåtkomlig för barn. (≥ 2,0 m)

VARNINGAR

Enheten får inte användas på platser där det kan förekomma brandfarliga ångor eller explosivt damm.

Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur enheten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med maskinen.

VARNING: Lamporna i denna apparat kan inte bytas ut. Kassera enheten när lamporna inte längre fungerar.

Kontrollera den lokala spänningen innan du påbörjar arbetet. Placera inga föremål i fläkten under drift.

Ta aldrig bort fasta delar inuti enheten för att göra interna justeringar, eftersom det kan leda till personskador.

Om nätkabeln eller någon annan del av enheten är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess kundtjänst eller motsvarande kvalificerade personer för att undvika faror.

Underhåll

Dra ut kontakten ur vägguttaget före rengöring. Rengör uppsamlingskärlet med en lämplig borste och ta bort insektskropparna i uppsamlingskärlet varje vecka.

Rengör inte enheten med vatten och placera den inte i regn.

Enheten är inte lämplig för användning i garage, stall och liknande.

Reparationer får endast utföras av tillverkaren eller av behörig elektriker.

Se till att enheten överensstämmer med den lokala spänningen och frekvensen.

Insektsbekämparen måste förvaras oåtkomligt för barn.

Enheten är endast avsedd för användning inomhus.

Tekniska data

Effekt: 5 W

USB-utgång: 5 V / 1,0 A

Elavfall

Den som använder apparaten är skyldig att avfallshantera den på å ett fackmässigt sätt efter dess avslutade användning. Beakta de föreskrifter som gäller i ditt land. Apparaten får inte kastas i hushållsoporna. Inom ramen för EU-direktivet om avfallshantering av avfall från elektriska och elektroniska produkter kan apparaten lämnas till kommunala återvinningsstationer eller insamlingsställen utan kostnad, eller återlämnas till en fackhandel som erbjuder återlämningservice. Den korrekta avfallshanteringen är till för att skydda miljön och förhindrar skadlig inverkan på människor och miljö.

CE

CE-märkning / EG-försäkran om överensstämmelse

Härmed försäkrar Albert KERBL GmbH att produkten/apparaten som beskrivs i denna bruksanvisning är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och de övriga tillämpliga bestämmelserna och direktiven. CE-märket anger att apparaten uppfyller EU-direktiven.

CS

(CS) UV lapač hmyzu s ventilátorem

Obecné informace

Lapač hmyzu slouží k přílákání létajících hmyzu, jako jsou mouchy, komáři a další, pomocí černého světla. Vestavěný sací ventilátor pak dokáže hmyz nasát a sušit na vzduchu, dokud hmyz nezahyne.

Speciálně vynnuté UVA světlo (ultrafialové záření) je pro lidi a domácí zvířata zcela neškodné.

Před kontaktem s ventilátorem chrání člověka vnější kryt.

Žádné chemikálie, žádné výpary, žádný zápach, žádné spreje, žádné nečistoty a žádné nečistiění životního prostředí.

Rada lapačů hmyzu je ideální pro použití ve vnitřních prostorech, např. v domech, ložnicích apod.

Přístroj umístěte nebo namontujte na místo, kam nedosáhnou děti. (≥2,0 m)

VÝSTRAŽNÉ POKYNY

Přístroj se nesmí používat v místech, kde se mohou vyskytovat hořlavé výpary nebo výbušný prach.

Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními nebo duševními schopnostmi či s nedostatkem zkušenosti a znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled nebo je nepoučí o používání přístroje.

Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.

VÁROVÁNÍ: Žárovky v tomto přístroji nelze vyměnit. Když žárovky přestanou fungovat, přístroj zlikvidujte.

Před začátkem práce zkontrolujte místní napětí. Za provozu neumísťujte do ventilátoru žádné předměty.

Aby nedošlo ke zranění, nikdy neodstraňujte za účelem provedení vnitřních nastavení pevné části přístroje.

Pokud jsou síťový kabel nebo jiné části přístroje poškozeny, musejí být vyměněny výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se předešlo nebezpečí.

Údržba

Před čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Každý týden vyčistěte sběrnou nádobu vhodným kartáčem a odstraňte uhnulý hmyž.

Přístroj neomyvejte vodou a neumísťujte jej na děst.

Přístroj není vhodný pro použití v garážích, stájích apod.

Opravy směj provádět pouze výrobce nebo kvalifikovaní elektrikáři.

Ujistěte se, že přístroj odpovídá místnímu napětí a frekvenci.

Lapač hmyzu uchovávejte mimo dosah dětí.

Přístroj je určen pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

Technické údaje

Příkon: 5 W

Výstup USB: 5 V / 1,0 A

Elektrický odpad

Náležitým způsobem provedená likvidace přístroje po ukončení jeho funkčního uplatnění je povinností provozovatele. Dodržujte příslušné předpisy své země. Tento přístroj se nesmí likvidovat společně s domácím odpadem. V rámci směrnice EU o likvidaci elektrických a elektronických starých přístrojů bude tento přístroj bezplatně přijat na komunálních sběrných místech, popř. ve sběrnách druhotných surovin, nebo ho lze vrátit odborným prodejčům, kteří nabízejí servis přijetí těchto přístrojů. Den korrekta avfallshanteringen är till för att skydda miljön och förhindrar skadlig inverkan på människor och miljö.

CE

Značka CE / Prohlášení ES o shodě

Härmed försäkrar Albert KERBL GmbH att produkten/apparaten som beskrivs i denna bruksanvisning är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och de övriga tillämpliga bestämmelserna och direktiven. CE-märket anger att apparaten uppfyller EU-direktiven.

HU

(HU) Ventilátoros UV-rovarcsapda

Általános információk

A rovarcsapda a repülő rovarok, például legyek, szúnyogok és más repülő rovarok ún. fekete fényes vonzására való. A beépített szivóventilátor beszívja az odacsalt rovarokat, és levegővel szárítja őket, amíg el nem pusztulnak.

A speciális (ultraibolya sugárzású) UVA-lámpa teljesen ártalmatlan az emberekre és a háziállatokra.

A külső burkolat védi az embereket a ventilátor megérintésétől.

A termékkel nincs vegyszer, gőz, szag, permet és szennyeződés és környezetszennyezés.

A rovarcsapda termékcsalád termékei ideálisak a beltéri használatra, pl. házakban, hálószobákban stb.

Helyezze vagy szerelje a készüléket olyan helyre, amelyet gyermekek nem érhetnek el. (≥2,0 m)

FIGYELMEZTETÉSEK

A készüléket tilos olyan helyen használni, ahol gyúlékony gőzök vagy robbanásveszélyes por lehet jelen.

A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (ideértve a gyermekeket is), és azok akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással nem használhatják, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy megtanítja őket a készülék biztonságos használatára.

A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék lámpái nem cserélhetők. Selejtezze le a készüléket, ha a lámpái nem működnek.

Üzembe helyezése előtt ellenőrizze a helyi feszültséget. Működés közben ne helyezzen semmilyen tárgyat a ventilátorba.

A sérülések elkerülése érdekében soha ne távolítsa el a készülék szilárd részét, burkolatát belső beállításokhoz.

Ha a tápkábel vagy a készülék bármely más része megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, annak szervizképviseletének vagy képzett villanyszerelőnek azt le kell cserélnie.

Karbantartás

Tisztítás előtt húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból. Tisztítsa meg a gyűjtőedényt egy erre megfelelő kefével, és hetente dobja ki a rovartesteket a szemetesbe.

Ne mossa a készüléket vízzel, és védje azt a csapadékoktól.

A készülék nem alkalmas garázsokban, istállókban és más hasonló helyeken való használatra.

Javítást a terméken csak a gyártó vagy szakképzett villanyszerelő végezhet.

Győződjön meg arról, hogy az eszköz megfelel a helyi feszültségnek és frekvenciának.

A rovarcsapdát gyermekektől elzárva kell tartani.

A készüléket kizárólag beltéri használatra terveztük.

Műszaki adatok

Teljesítmény: 5 W

USB-kimenet: 5 V / 1,0 A

Elektronmos hulladék

A készülék szakszerű eltávolítása a működőképesség megszűnése után az alkalmazó felelőssége alá tartozik. Vegye figyelembe országá vonatkozó előírásait. A készüléket tilos a házi hulladékkal eltávolítani. Az EK-irányvonalaknak megfelelően elektronmos és elektronikai hulladékok eltávolításra vonatkozóan, a készülék a területi gyűjtőhelyeken ill. értékes anyagok gyűjtőhelyén ingyenesen átvetelre kerül ill. olyan szakkereskedőkhöz, akik a visszavételét biztosítják, is elvihető. A megfelelő eltávolítás védi a környezetet és megelőzi személyek és a környezet esetleges károsodását.

CE

CE jelölés / CE megfelelőségi nyilatkozat

Az Albert KERBL GmbH kijelenti, hogy az ebben az útmutatóban ismertetett termék/készülék megfelel az irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A CE jelölés igazolja az Európai Unió irányelveinek való megfelelést.

NO

(NO) UV-insektfelle med ventilator

Generelt

Insektreperen brukes til å tiltrekke seg med svart lys flygende insekter som fluer, mygg og andre flygende insekter. Etterpå kan den installerte sugeventilatoren suge inn insektene og lufttorke dem til de dør.

Den spesielt utviklede UVA-lampen (ultrafiolett stråling) er fullstendig ufarlig for mennesker og husdyr.

Ytterskallet beskytter menneskene mot å berøre ventilatoren.

Ingen kjemikalier, ingen damper, ingen lukt, ingen sprayer, intet smuss og ingen miljøforurensning.

Insektrepereserien er ideell til bruk innendørs, f.eks. i hus, soverom osv.

Plasser eller monter apparatet på et sted som ikke kan nås av barn. (≥2,0 m)

ADVARSELSHENVISNINGER

Apparatet må ikke brukes på steder der det kan være brennbare damper eller eksplosivt støv.

Dette apparatet er ikke bestemt for bruk av personer (inkludert barn) med innskrenkede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet, eller de instrueres i bruken av apparatet.

Barn bør holdes under oppsyn for å være sikker på at de ikke leker med apparatet.

ADVARSEL: Lyspærene i dette apparatet kan ikke skiftes. Deponer apparatet når lyspærene ikke fungerer lenger.

Kontroller spenningen på stedet før arbeidet. Ikke plasser gjenstander i ventilatoren under drift.

For å unngå personskader må du aldri fjerne faste deler i apparatet for å foreta interne innstillinger.

Hvis nettkabelen eller en annen del i apparatet er skadet, må den erstattes av produsenten, produsentens kundeservice eller lignende kvalifiserte personer for å unngå farer.

Vedlikehold

Trekk pluggen ut av stikkkontakten for rengjøring. Rengjør oppsamlingsbeholderen med en egnet børste og kast insektkroppene i oppsamlingsbeholderen ukjentlig.

Ikke vask apparatet med vann og sett det ikke ut i regnværet.

Apparatet er ikke egnet til bruk i garasjer, staller og lignende.

Reparasjoner må kun utføres av produsenten eller kvalifiserte elektrikere.

Sørg for at apparatet er samsvarer med din lokale spenning og frekvens.

Insektreperen må oppbevares utliggjengelig for barn.

Apparatet er bestemt for bruk innendørs.

Tekniske data

Effekt: 5 W

USB-utgang: 5 V / 1,0 A

Avhending

Apparatet skal avhendes i forhold til gjeldene retningslinjer for elektronikk.
Følg de retningslinjer som gjelder der du bor.
Apparatet må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.
EUs retningslinjer for avhending av elektroniske apparater tilsier innlevering på kommunal gjenbruksstasjon.
Der kan apparatet leveres uten kostnad.
Det kan også leveres tilbake til selger.
Riktig avhending er viktig for å skåne miljøet og unngå skadelig påvirkning av mennesker og miljø.

CE

CE-merking / EF-samsvarserklæring

Herved erklærer Albert KERBL GmbH, at produktet/apparatet som beskrives i denne bruksanvisningen, overholder de grunnleggende kravene og øvrige gjeldende bestemmelser og direktiver. CE-merket betyr at EU-direktivene overholdes.

(SL)UV past za žuželke za ventilatorjem

Splošno

Past za žuželke se uporablja za privabljanje letetič žuželk, kot so muhe, komarji in druge leteče žuželke, z uporabo ultravijolične svetlobe. Vgrajeni sesalni ventilator lahko žuželke poseša in jih posuši na zraku, dokler ne poginejo.

Posebej razvita UVA-luč (ultravijolično sevanje) je popolnoma neškodljiva za ljudi in hišne ljubimčken.

Zunanje ohišje ščiti ljudi pred dotikom ventilatorja.

Brez kemikalij, hlapov, vonjav, razpršil, umazanije in onesnaževanja okolja.

Da preprečite poškodbe, ne odstranjujte pritrdjenih delov aparata za izvajanje internih nastavitve.

Napravo postavite ali namestite na mesto, ki ga otroci ne morejo doseči. (≥2,0 m)

OPOZORILA

Naprave ne smete uporabljati na mestih, kjer so lahko prisotni vnetljivi hlapi ali eksplozivni prah.

Ta naprava ni predvidena za osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzira ali jih pouči o uporabi naprave.

Otroke je treba nadzorovati, da se z napravo ne bodo igrali.

OPOZORILO: Sijalk v tej napravi ni mogoče zamenjati. Če svetilke ne delujejo več, napravo zavrzite.

Pred začetkom dela preverite lokalno napetost. Med delovanjem v ventilator ne vstavljajte nobenih predmetov.

Da preprečite poškodbe, ne odstranjujte pritrdjenih delov aparata za izvajanje internih nastavitve.

Če je električni kabel ali drug del naprave poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni center ali podobno usposobljene osebe, da preprečite nevarnosti.

Vzdrževanje

Pred čiščenjem izvelcite vtič iz vtičnice. Zbirno posodo očistite z ustrezno krtačo in telesa žuželk v zbirni posodi vsak teden odstranite.

Naprave ne perite z vodo in je ne postavljajte na dež.

Naprava ni primerna za uporabo v garažah, hlevih in podobno.

Popravila lahko izvajale le proizvajalec ali usposobljeni električarji.

Prepričajte se, da naprava ustreza vaši lokalni napetosti in frekvenci.

Past za žuželke je treba hraniti izven dosega otrok.</